

## 「Revised POLESTAR English Communication I TEACHER'S MANUAL」 (コ I 342)

## 訂正のお願い

常日頃は弊社書籍をお使いいただき、厚く御礼申し上げます。

さて、大変恐縮に存じますが、本書に下記の誤りがございました。心よりお詫び申し上げますとともに訂正内容についてご報告させていただきます。

誠に恐れ入りますが、ご指導の際にはご留意を賜りますようお願い申し上げます。

不備を残しまして、ご迷惑をおかけいたしますこと、重ねてお詫び申し上げます。

訂正箇所		原文	訂正文
頁	行		
28	左段 19	7. False	7. True
28	左段 21- 24	7. p. 12, ll. 2-3にforeign cooks could not work in <i>washoku</i> restaurantsとある。日本で働けなかったのではなく、和食料理店で働けなかったということなので誤り。	7. p. 12, ll. 2-3にforeign cooks could not work in <i>washoku</i> restaurantsとあるので正解。
151	右段 14	年齢が10歳から16歳の5,000人の	年齢が10歳から16歳の5,000人以上の
151	右段 16- 21	take~over[ <i>take over</i> ~]には「~を買収する」などいろいろな意味があるが、ここでは「(別の場所へ) ~を連れていく、持っていく」の意味。 例) Please take this cake over to your mother's house.「このお貸しをお母さんのところへ持って行って」 <ルミナス英和辞典>	このtakeは「~を連れていく」という意味を表す。overは前置詞で、「~を超えて」という意味。over threeと言うとふつう「3を超える、3より大きな」値を表す(3は含まない)。ここでは文脈上5,000を含むかどうかは問題にならないので、「~以上」としている。
<b>Teacher's Book</b> 148頁 24行		After many experiments, the young women found that gelatin and <i>kanten</i> helped to <u>made</u>	After many experiments, the young women found that gelatin and <i>kanten</i> helped to <u>make</u>

※お持ちの刷では、上記の訂正内容が修正済みの場合がございます。

以上